

کودکان در خانواده‌درمانی

درمان و آموزش

ویرایشگر:

جان جی زیلباخ

ترجمه و تالیف:

دکتر علی اکبر ارجمندنیا

عضو هیأت علمی دانشگاه تهران

سرور مدحی



انتشارات آوای نور

تهران- ۱۴۰۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سرشناسه	: زیلباخ، جون ج.، ۱۹۲۷-م.
عنوان و نام پدیدآور	: کودکان در خانواده درمانی: درمان و آموزش/ویرایشگر جان جی زیلباخ : ترجمه و تالیف علی اکبر ارجمندنیا، سرور مدحی.
مشخصات نشر	: تهران: آوای نور، ۱۴۰۱.
مشخصات ظاهری	: ۲۰۸ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۳۰۹-۹۱۸-۰۰
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: Children in family therapy : treatment and training, ۱۹۸۹.
یادداشت موضوع	: کتابنامه. روان‌درمانی خانواده Family psychotherapy کودکان -- روان‌درمانی Child psychotherapy
شناسه افزوده	: ارجمندنیا، علی‌اکبر، ۱۳۵۴-، مترجم
شناسه افزوده	: Arjmandnia, Ali Akbar
شناسه افزوده	: مدحه . س. ه. ۱۳۵۹-، مترجم

کودکان در خانواده‌درمانی

درمان و آموزش

ویرایشگر: جان جی زیلباخ

ترجمه و تالیف: دکتر علی اکبر ارجمندنیا- سرور مدحی

صفحه‌آرا: فاطمه حامدی

ناشر: آوای نور

چاپ: اول ۱۴۰۱

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۰۹-۹۱۸-۰۰



نشانی: تهران، میدان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان شهید وحید نظری، پلاک ۹۹، طبقهٔ

دوم، تلفن: ۶ و ۶۶۹۶۷۳۵۵ شماره: ۶۶۴۸۰۸۸۲

قیمت ۱۲۰۰۰۰۰ تومان

همهٔ حقوق برای مترجم محفوظ است.

پیشگفتار

تعامل با خانواده‌ها در اتاق مشاوره و درمان تعاملی جذاب و در عین حال پیچیده است. خانواده‌هایی که دارای فرزند هستند در جریان درمان، پویایی‌های ویژه‌ای را ایجاد می‌کنند که درمانگر نمی‌تواند نسبت به آن‌ها بی‌تفاوت باشد. بی‌تفاوتی نسبت به کودکان سم مهلکی است که می‌تواند نتایج خانواده‌درمانی را با چالش مواجه کند. لازم است همیشه درمان با واقعیت‌های در حال گذار خانواده تطبیق داده شود. یک واقعیت غیرقابل انکار، کودکان در خانواده هستند. از این رو روان‌درمانگر یا خانواده‌درمانگری که با خانواده‌های دارای فرزند به ویژه فرزندان کم سن و سال کار می‌کند ضرورت دارد خود را در این خصوص آماده کرده و تعلیمات لازم را در این زمینه ببیند.

منابع و متون تهیه شده عمدتاً یا به طور مجزا به حوزه خانواده پرداخته‌اند یا حوزه کودک و نوجوان. کمتر منبع یا متنی را می‌توان دید که این دو حوزه تخصصی را با هم تلفیق کرده باشد. کتاب *کودکان در خانواده‌درمانی* کتابی است که توسط *جان زیلباخ* در این زمینه در ده فصل تهیه شده است. در این کتاب خواننده با نظرات افراد مختلف و مطرح حوزه خانواده‌درمانی در فصول مختلف آشنا می‌شود. در هر فصل و به تناسب گرایش و تجربه هر مولف یا مولفان رویکردهای نظری مختلف مدنظر قرار گرفته است. بر این اساس این کتاب خواننده را محدود به یک دیدگاه نظری نمی‌کند و چالش‌های مهم و مفید حضور کودکان در خانواده‌درمانی را مدنظر قرار می‌دهد.

این کتاب متنی هیجان‌انگیز است چرا که با تلفیق مطالب و منابع مختلف توانسته پا به عرصه‌ای بگذارد که پر از چالش‌های جذاب برای درمانگران حوزه کودک و خانواده است. در نسخه فارسی این کتاب تلاش شده در حد لزوم به یافته‌های جدید در حوزه کودک و خانواده‌درمانی توجه شود تا خوانندگان به مباحث جدید در این حوزه هم توجه

داشته باشند. امیدواریم این کتاب بتواند برای دانشجویان، درمانگران و مشاوران در حوزه خانواده درمانی، کودک و نوجوان مفید و موثر باشد.

در پایان لازم است از زحمات جناب آقای دکتر میرحسینی و همکاران عزیزشان در انتشارات آوای نور که زمینه چاپ این اثر را فراهم کردند کمال تشکر را بنماییم و از خوانندگان عزیز که همواره از نظرات ارزشمندشان بهره‌های زیادی برده‌ایم دعوت کنیم که ما را از دیدگاه‌های ارزشمندشان محروم نکنند.

دکتر ارجمندنیا و مدحی

پاییز ۱۴۰۱

فهرست مطالب

پیشگفتار.....

فصل اول: مقدمه.....

فصل دوم: مصاحبه با خانواده‌های دارای فرزند: دستورالعمل‌ها و پیشنهادات.....

فصل سوم: سندرم مرزی در دوران کودکی: رویکرد سیستم‌های خانواده.....

فصل چهارم: خانواده‌درمانی سیستمیک در خردسالان و خانواده‌های آنها: استفاده از تیم انعکاس.....

فصل هفتم: آموزش درمانگران برای درمان خردسالان در خانواده و خانواده در درمان خردسالان.....

فصل هشتم: سمینار آموزشی خانواده‌درمانی تجربی.....

فصل نهم: بازی با کودکان در خانواده درمانی: گسترش ظرفیت نگهداری در درمانگر.....

فصل دهم: تغییرات ادراک شده در خود و فرزندان به دنبال مشارکت یک درمانگر-والد در یکی

از گروه‌های خانوادگی خود.....

منابع.....

